



## Vollmacht zur Erteilung eines Tagesausweises Procuration pour la délivrance d'un permis à court terme

Ich bevollmächtige / Wir bevollmächtigen den unten aufgeführten Gesuchsteller, beim Strassenverkehrs- und Schiffahrtsamt des Kantons Bern einen Tagesausweis für das umschriebene Fahrzeug zum angeführten Zweck einzuholen und diesen Ausweis auf meinen/unseren Namen ausstellen zu lassen.

J'autorise / Nous autorisons le requérant nommé ci-dessous à demander à l'Office de la circulation routière et de la navigation du canton de Berne un permis à court terme concernant le véhicule automobile suivant, dans le but indiqué, et à faire établir ce permis à mon/notre nom.

### Vollmachtgeber Mandant

Name Nom	<input type="text"/>	Vorname Prénom	<input type="text"/>
Strasse, Nr. Rue, n°	<input type="text"/>	PLZ, Ort NPA, localité	<input type="text"/>
Geburtsdatum Date de naissance	<input type="text"/>	Heimatstaat Pays d'origine	<input type="text"/>

### Fahrzeug Véhicule

Fahrzeugart Genre du véhicule	<input type="text"/>
Marke, Typ Marque, type	<input type="text"/>
Fahrgestellnummer N° du châssis	<input type="text"/>
Zweck der Fahrt But de la course	<input type="text"/>

### Gesuchsteller / Bevollmächtigter Requérant / mandataire

Name Nom	<input type="text"/>	Vorname Prénom	<input type="text"/>
Strasse, Nr. Rue, n°	<input type="text"/>	PLZ / Ort NPA localité	<input type="text"/>
Geburtsdatum Date de naissance	<input type="text"/>	Heimatstaat Pays d'origine	<input type="text"/>
Ort, Datum Lieu, date	<input type="text"/>	Stempel, Unterschrift Vollmachtgeber Sceau, Signature du mandant	<input type="text"/>